

## Questions orales

[Français]

Je donnerai la parole à l'honorable député de Témiscamingue dans un moment. Je crois que nous devrions permettre à l'honorable député de Brome-Missisquoi de poser sa question et au ministre d'y répondre, et ce, dans la paix, le silence et l'ordre. L'honorable député de Témiscamingue invoque le Règlement.

**M. Réal Caouette (Témiscamingue):** Monsieur l'Orateur, l'honorable député de Brome-Missisquoi vient de déclarer que la moitié de ces projets ont été acceptés.

**M. Graftey:** Non, ce n'est pas ce que j'ai dit!

**M. Caouette (Témiscamingue):** La moitié de ceux de l'année dernière!

**M. l'Orateur:** A l'ordre. Nous pourrions procéder avec plus de célérité si nous permettions à l'honorable député de Brome-Missisquoi de poser sa question.

**M. Graftey:** Monsieur l'Orateur, je veux répéter ma question.

Les citoyens de ma circonscription électorale veulent savoir si le programme d'initiatives locales constituée à l'heure actuelle un projet politique ou un projet visant vraiment à réduire le chômage pendant les mois d'hiver. Cette question est bien sérieuse à l'heure actuelle.

[Traduction]

**L'hon. M. Andras:** Monsieur l'Orateur, je souhaiterais pouvoir approuver tous les projets valables; cependant, il est impossible de le faire compte tenu du nombre de demandes que nous avons reçues et des fonds dont nous disposons. L'honorable représentant a toute ma sympathie et s'il désire me faire parvenir les détails de la situation, je ferai tout en mon pouvoir pour lui répondre. Toutefois, je doute qu'on puisse espérer qu'un député voit tous ses projets approuvés.

## LE PROGRAMME D'INITIATIVES LOCALES—LA QUESTION DES CRÉDITS

**M. John Lundrigan (Gander-Twillington):** Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Vu que beaucoup des 10,000 projets rejetés étaient identiques à certains de ceux qui ont été approuvés et qu'on a agi de la sorte parce qu'il n'y avait pas suffisamment d'argent dans la caisse, le ministre pourrait-il dire à la Chambre s'il a consulté ses collègues du cabinet en vue d'augmenter la caisse de ce programme, si une décision sera bientôt prise et à quel moment il faut s'attendre à une déclaration.

**L'hon. Robert K. Andras (ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration):** Monsieur l'Orateur, je n'ai pas officiellement consulté mes collègues du cabinet à ce sujet, mais je crois que toute déclaration ultérieure de ce genre sera probablement évidente quand le ministre des Finances présentera son budget.

**M. Lundrigan:** En raison du fait que nous sommes presque à la fin de janvier du point de vue des décisions relatives à ce programme, le ministre peut-il suggérer une date en ce qui concerne les déclarations de son homologue des Finances?

**L'hon. M. Andras:** Monsieur l'Orateur, je crois préférable de laisser au ministre des Finances le soin d'annoncer la date du budget.

[M. l'Orateur.]

Je saisis l'occasion pour faire un appel à tous les honorables députés à propos d'un programme qui me semble important mais qui ne reçoit pas l'attention que nous souhaitons, à savoir le programme de formation en cours d'emploi. Les inscriptions à ce dernier ne se font pas aussi rapidement que nous le souhaiterions, et pourtant il s'agit d'un des meilleurs programmes que nous ayons . . .

**Des voix:** Oh, oh!

**Des voix:** Bravo!

**M. l'Orateur:** A l'ordre, s'il vous plaît.

## LE PROGRAMME D'INITIATIVES LOCALES—L'APPROBATION DES PROJETS ET L'AFFECTATION DES CRÉDITS

[Français]

**M. André Fortin (Lotbinière):** Monsieur le président, je désire poser une question supplémentaire à l'honorable ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration.

Étant donné qu'un très petit nombre de projets ont été acceptés, il y a plus d'un mois, et que, pour certains, le gouvernement n'a pas encore envoyé un seul sou, l'honorable ministre peut-il nous dire s'il s'agit là de directives de son ministère?

[Traduction]

**L'hon. Robert K. Andras (ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration):** Monsieur l'Orateur, j'aurais besoin de détails concernant les cas spécifiques dont parle l'honorable député. S'il avait l'amabilité de me les faire parvenir, je ferais de mon mieux pour rendre le service demandé.

## LE PROGRAMME D'INITIATIVES LOCALES—LA DATE LIMITE POUR LA PRÉSENTATION DES DEMANDES

**M. Lorne Nystrom (Yorkton-Melville):** Monsieur l'Orateur, une question supplémentaire. En raison du fait que la semaine dernière, ou la semaine précédente, le ministre a déclaré à la Chambre que la date limite pour présenter des demandes était fixée au 19 janvier, c'est-à-dire demain, et qu'il demeure encore nombre de demandes dans son bureau, a-t-il l'intention de fixer une nouvelle échéance?

**L'hon. Robert K. Andras (ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration):** Monsieur l'Orateur, j'espère, malgré tout, que d'ici demain toutes les demandes auront été examinées. J'aurai peut-être à demander l'indulgence de la Chambre afin de prolonger ce délai d'un jour ou deux mais je ne sais pas encore.

**M. Lincoln M. Alexander (Hamilton-Ouest):** Monsieur l'Orateur, j'ai une question supplémentaire. Comme le ministre a fait savoir que demain est la date limite, j'aimerais savoir s'il va cesser de consulter ses collègues au sujet de cette approbation étant donné que cela dégage une forte odeur de patronage politique?

**Des voix:** Bravo!

**Des voix:** Oh, oh!

**M. l'Orateur:** A l'ordre. Je donnerai la parole dans un moment au député de Humber-Saint-Georges-Sainte-Barbe pour une question supplémentaire. J'avais donné l'assurance que nous reviendrions à la question originale car je crois que les députés de Brandon-Souris et de